

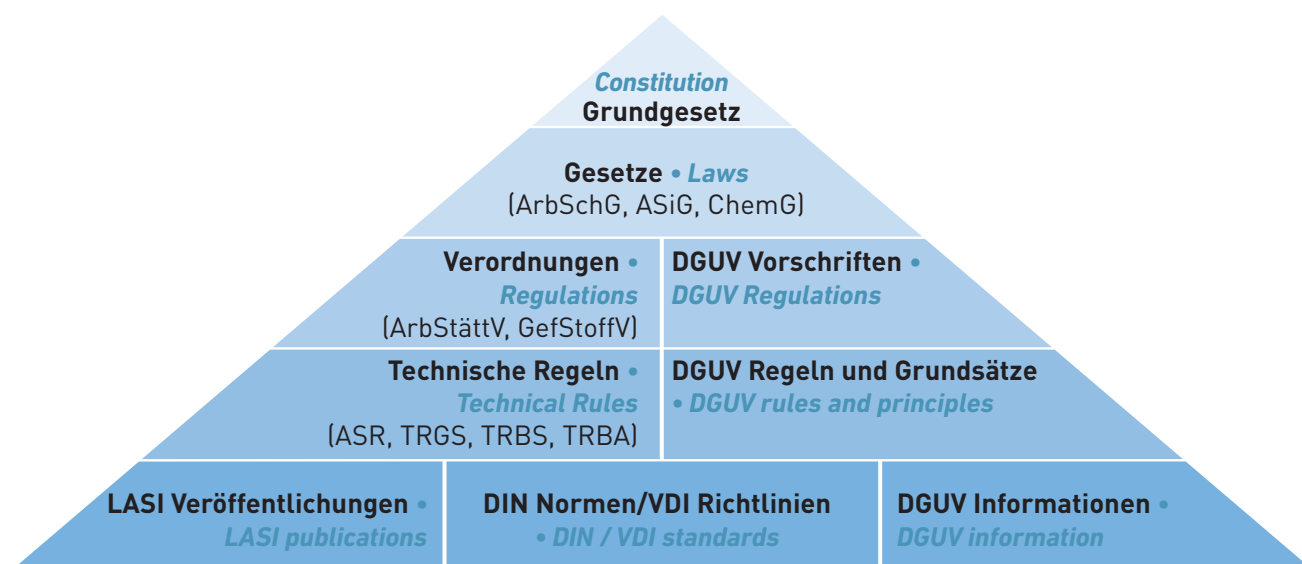
Unklarheiten in der praktischen Anwendung von Richtlinien und Normen für Abluftanlagen in gewerblichen Küchen

Trotz langjähriger Gültigkeit der Richtlinien und Normen wie VDI 2052 und DIN EN 16282 (ehemals DIN 18869) bestehen weiterhin Unklarheiten über deren praktische Anwendung. Es ist oft unklar, wer die Verantwortung für die Installation und den einwandfreien Betrieb von Abluftanlagen in gewerblichen Küchen trägt. Grundsätzlich liegt diese Verantwortung beim Betreiber oder dem beauftragten Unternehmen. Planer, Einrichter, Inhaber und Betreiber müssen eine Vielzahl von Vorschriften einhalten, was die Übersicht erschwert. Die Normen, Richtlinien und Gesetze der herausgebenden Institutionen sind grundlegend für die Installation und den Betrieb der Anlagen und dienen als Grundlage für Bewertungen durch Behörden, Gutachter und Haftungsfragen.

Uncertainties in the Practical Application of Guidelines and Standards for Exhaust Air Systems in Commercial Kitchens

Despite the long-standing validity of guidelines and standards such as VDI 2052 and DIN EN 16282 (formerly DIN 18869), uncertainties about their practical application persist. It is often unclear who is responsible for the installation and proper operation of exhaust air systems in commercial kitchens. In general, this responsibility lies with the operator or the commissioned company. Planners, installers, owners, and operators must comply with a multitude of regulations, making it difficult to maintain an overview. The norms, guidelines, and laws of the issuing institutions are fundamental for the installation and operation of the systems and serve as the basis for assessments by authorities, experts, and liability issues.

Rechtshierarchie im Arbeitsschutz • Legal hierarchy in health and safety



Konsequenzen / Haftung

In der Praxis sind sich die Beteiligten oft nicht ihrer Verantwortung bewusst. Doch die Verwendung falscher Bauteile kann im Schadensfall schwerwiegende Folgen haben. Bei einem Brand beispielsweise werden Versicherer, Behörden und Gutachter zunächst nach vorschriftsgemäßen Anlagen fragen. Die Frage der Haftung steht dann schnell im Raum. Planer, Immobilienbesitzer, Fachbetriebe und Betreiber müssen nachweisen, dass sämtliche Normen, Richtlinien und Gesetze eingehalten wurden.



Consequences / Liability

In practice, the parties involved are often unaware of their responsibilities. However, the use of incorrect components can have serious consequences in the event of damage. For example, in the case of a fire, insurers, authorities, and experts will initially inquire about compliant systems. The question of liability then quickly arises. Planners, property owners, specialized companies, and operators must demonstrate that all standards, guidelines, and laws have been complied with.